

(請核對現場發言)

香港大學第一百八十五屆學位頒授典禮

二零一一年十一月二十九日

校長徐立之教授講辭

(中文譯本)

副校監先生、胡紅玉女士、各位來賓、各位家長、各位畢業同學、各位同事：

歡迎出席香港大學第一百八十五屆學位頒授典禮，我很高興在這裏為大家致辭。

各位 2011 年畢業的同學，今天你們完成了人生的一段里程，同時也開啟人生的新一頁。

我們齊集這裏慶祝你們的成就，恭賀你們於世界其中一所最優秀學府畢業。大學和我以及今天與你們一同出席的家人和朋友，都以你們為榮。

我謹代表大學同寅向你們衷心祝賀。

這一刻，正當你整裝向前邁進，毋忘這些年來沿途給你扶持的人 -- 你的家人、師長、朋友...

一直以來，他們相信你們的才華和能力，給予支持，你們應該衷心感謝，向他們表達敬意。

在今天這個特別的日子，我有幾句話要跟他們、同時也是要跟各位畢業同學你們說。

從今天起，你們是香港大學的畢業生了，沒有任何人可以從你身上奪走這份榮譽。

更重要的是：你們跟 1916 年港大歷史性首批 23 位畢業生緊緊扣連，一脈相承。

今天，大學既慶賀建校百周年，也慶祝你們學有所成。

作為 2011 年的 7,406 名畢業生，你們現在已跟 14 萬多的師兄、師姐並肩扣連，藉著在這所第一學府所汲取到的學問知識和領導才能，服務社群。

事實上，大學學位頒授典禮從來都是港大每年的盛事，今天亦然。

各位親愛的畢業同學，港大一向以她的歷史為榮；在百年以前香港大學創校之時，當時的總督盧嘉爵士，也就是港大的第一任校監這樣說過：

「我深信這所大學的畢業生...將致力令其國家進步和興盛，並將彼等所得恩惠，與人分享。」

對一所大學而言，這是一項任重道遠的使命！而我可以清楚大聲地告訴大家，一百年來，港大畢業生已敷盧嘉爵士所望。

副校監先生，為了說明這點，請容許我在此介紹一位傑出的港大畢業生：胡紅玉女士，她正是身體力行的一位；一直以來，她勇於為不同的人爭取權利，維護他們的尊嚴，同時又孜孜不倦地為大眾謀求福祉，推動社會進步。

她現時是行政會議非官守議員，亦是強制性公積金計劃管理局主席及香港法律改革委員會成員。

胡紅玉於 1974 年獲香港大學頒授法學士學位，1975 年獲頒法學專業證書。

在 1993 至 1995 年出任立法局議員期間，她提出了平等機會條例草案，是香港首個涵蓋各種歧視問題的私人條例草案。

今時今日的反歧視法案及平等機會委員會，都是她當年的動議所帶來的成果。

1999 至 2003 年間，胡紅玉出任平等機會委員會主席；任內，她就數個備受公眾關注的個案，包括教育體制中的性別歧視，以及與精神病有關連的人士在就業時受到歧視的情況，向政府興訟並勝訴。

胡紅玉亦是香港廉政公署審查貪污舉報諮詢委員會的成員，致力確保廉署這個對抗貪污的機構，其運作也恰當地受到監管，依法行事。

身任太平紳士的胡紅玉，先後於 2000 年獲頒銀紫荊星章及於今年較早時獲頒金紫荊星章，以表揚她在公職方面有出色貢獻。

我很高興補充一點：胡紅玉亦與母校保持緊密連繫，她大力支持港大的公法課程，尤其是在人權和反歧視等方面。

在大學裏，我們當然衷心感謝胡紅玉對母校全心全意，並且盡心盡力支持發展；為

此，大學於較早前向她授以名譽大學院士銜。

各位畢業同學，胡紅玉正是我先前所說香港大學以之為榮的典範。

2011 年的畢業同學，你們跟胡紅玉一樣，在全香港最佳的大學接受教育，現在已經整裝待發，我有信心你們在未來面對挑戰或機遇時，都能表現卓越，傲視同儕，並且會積極服務，作出貢獻。

誠然，你們的前路充滿種種挑戰；隨著人文學科不斷演變，科學技術日新月異，今天的世界已愈來愈複雜，競爭也愈來愈大。你們或會遇到挫折，不過定能重新振作；我希望你們都能秉持信念，堅守個人道德原則和誠信，並成為真正的社會領袖。

你們要對自己充滿信心，昂步向前！

世界需要你們。

同時，請你們記著：自己永遠是港大這個大家庭的一分子。請將你們的故事告訴我們，讓我們能引以為傲，或讓我們知道如何可以助你們一把；你們的師長和我的同事隨時都會給你們支持。最後，請與母校保持緊密聯繫，支持她的發展，確保她在未來歲月締造更多歷史。

我衷心祝願各位在人生的新里程，有美滿成果。

副校監先生、各位來賓、各位畢業同學、各位家長：

我很榮幸向你們介紹一位尊重人權、獻身公共服務、矢志與大學同行的胡紅玉女士，並請她為大家致辭。